

Bruxelles, 16 luglio 2015
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2015/0149 (COD)**

**11012/15
ADD 1**

**ENER 284
ENV 493
CONSOM 131
CODEC 1054**

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	16 luglio 2015
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2015) 341 final ANNEXES 1 to 2
Oggetto:	ALLEGATI della Proposta di Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un quadro per l'etichettatura dell'efficienza energetica e abroga la direttiva 2010/30/UE

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2015) 341 final ANNEXES 1 to 2.

All.: COM(2015) 341 final ANNEXES 1 to 2



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 15.7.2015
COM(2015) 341 final

ANNEXES 1 to 2

ALLEGATI

della

Proposta di

**Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un quadro per
l'etichettatura dell'efficienza energetica e abroga la direttiva 2010/30/UE**

{SWD(2015) 139 final}

{SWD(2015) 140 final}

ALLEGATO I
INFORMAZIONI DA INCLUDERE NELLA BANCA DATI DEI PRODOTTI

1. Informazioni liberamente accessibili:

- (a) nome o marchio del fabbricante o del fornitore;
- (b) identificativo/i del modello, anche di tutti i modelli equivalenti;
- (c) etichetta in formato elettronico;
- (d) classe o classi e altri parametri che figurano sull'etichetta;
- (e) scheda informativa del prodotto in formato elettronico.

2. Informazioni sulla conformità, accessibili solo alle autorità di vigilanza del mercato degli Stati membri e alla Commissione:

- (a) documentazione tecnica specificata nel relativo atto delegato;
- (b) risultati delle prove o analoghi elementi tecnici di prova che permettano di valutare la conformità con tutte le prescrizioni del relativo atto delegato;
- (c) nome e indirizzo del fornitore;
- (d) coordinate di un rappresentante del fornitore.

ALLEGATO II
Tavola di concordanza

Direttiva 2010/30/UE	Il presente regolamento
Articolo 1, paragrafo 1	Articolo 1, paragrafo 1
Articolo 1, paragrafo 2	—
Articolo 1, paragrafo 3, lettere a) e b)	Articolo 1, paragrafo 2, lettere a) e b)
Articolo 1, paragrafo 3, lettera c)	—
Articolo 2	Articolo 2
Articolo 2, lettera a)	Articolo 2, paragrafo 11
Articolo 2, lettera b)	Articolo 2, paragrafo 17
Articolo 2, lettera c)	—
Articolo 2, lettera d)	—
Articolo 2, lettera e)	—
Articolo 2, lettera f)	—
Articolo 2, lettera g)	Articolo 2, paragrafo 9
Articolo 2, lettera h)	Articolo 2, paragrafo 5
Articolo 2, lettera i)	Articolo 2, paragrafo 2
Articolo 2, lettera j)	Articolo 2, paragrafo 4
Articolo 2, lettera k)	—
Articolo 3	Articolo 4
Articolo 3, paragrafo 1, lettera a)	Articolo 4, paragrafo 2
Articolo 3, paragrafo 1, lettera b)	Articolo 3, paragrafo 3, lettera c)
Articolo 3, paragrafo 1, lettera c)	Articolo 4, paragrafo 4
Articolo 3, paragrafo 1, lettera d)	Articolo 5, paragrafo 2
Articolo 3, paragrafo 2	Articolo 3, paragrafo 3, lettera b), e articolo 6
Articolo 3, paragrafo 3	Articolo 5, paragrafo 1
Articolo 3, paragrafo 4	—

Articolo 4, lettera a)	Articolo 3, paragrafo 2
Articolo 4, lettera b)	—
Articolo 4, lettera c)	Articolo 3, paragrafo 3, lettera a)
Articolo 4, lettera d)	Articolo 3, paragrafo 3, lettera a)
Articolo 5	Articolo 3, paragrafi 1 e 3
Articolo 5, lettera a)	Articolo 3, paragrafo 1, lettera a)
Articolo 5, lettera b), punti i), ii), iii) e iv)	Articolo 3, paragrafo 1, lettera d), e allegato I
Articolo 5, lettera c)	Articolo 3, paragrafo 1, lettera d)
Articolo 5, lettera d)	Articolo 3, paragrafo 1, lettera a)
Articolo 5, lettera d), secondo comma	Articolo 3, paragrafo 1, lettera b)
Articolo 5, lettera e)	Articolo 3, paragrafo 1, lettera a)
Articolo 5, lettera f)	—
Articolo 5, lettera g)	Articolo 3, paragrafo 1, lettera a)
Articolo 5, lettera h)	—
Articolo 6	Articolo 3, paragrafi 2 e 3
Articolo 6, lettera a)	Articolo 3, paragrafo 2, lettera a)
Articolo 6, lettera b)	Articolo 3, paragrafo 2, lettera a)
Articolo 7	Articolo 12, paragrafo 3, lettere d) e f)
Articolo 8, paragrafo 1	Articolo 4, paragrafo 1
Articolo 8, paragrafo 2	—
Articolo 9, paragrafo 1	Abrogato dalla direttiva 2012/27/UE
Articolo 9, paragrafo 2	Abrogato dalla direttiva 2012/27/UE
Articolo 9, paragrafo 3	Articolo 4, paragrafo 3
Articolo 9, paragrafo 4	—
Articolo 10, paragrafo 1	Articolo 12
Articolo 10, paragrafo 1, secondo comma	Articolo 12, paragrafo 2
Articolo 10, paragrafo 1, terzo comma	—

Articolo 10, paragrafo 1, quarto comma	Articolo 12, paragrafo 3, lettera c)
Articolo 10, paragrafo 2, lettera a)	Articolo 12, paragrafo 2, lettera a)
Articolo 10, paragrafo 2, lettera b)	Articolo 12, paragrafo 2, lettera b)
Articolo 10, paragrafo 2, lettera c)	—
Articolo 10, paragrafo 3, lettera a)	—
Articolo 10, paragrafo 3, lettera b)	—
Articolo 10, paragrafo 3, lettera c)	Articolo 10
Articolo 10, paragrafo 3, lettera d)	—
Articolo 10, paragrafo 4, lettera a)	Articolo 12, paragrafo 3, lettera a)
Articolo 10, paragrafo 4, lettera b)	Articolo 12, paragrafo 3, lettera k)
Articolo 10, paragrafo 4, lettera c)	Articolo 12, paragrafo 3, lettera g)
Articolo 10, paragrafo 4, lettera d)	Articolo 12, paragrafo 3, lettera b)
Articolo 10, paragrafo 4, lettera d), secondo comma	—
Articolo 10, paragrafo 4, lettera d), terzo comma	Articolo 12, paragrafo 3, lettera b)
Articolo 10, paragrafo 4, lettera d), quarto comma	Articolo 7, paragrafo 3
Articolo 10, paragrafo 4, lettera d), quinto comma	Articolo 7
Articolo 10, paragrafo 4, lettera e)	Articolo 12, paragrafo 3, lettera d)
Articolo 10, paragrafo 4, lettera f)	Articolo 12, paragrafo 3, lettera g)
Articolo 10, paragrafo 4, lettera g)	Articolo 12, paragrafo 3, lettera j)
Articolo 10, paragrafo 4, lettera h)	Articolo 7, paragrafo 3
Articolo 10, paragrafo 4, lettera i)	Articolo 12, paragrafo 3, lettera h)
Articolo 10, paragrafo 4, lettera j)	Articolo 12, paragrafo 3, lettera o)
Articolo 11, paragrafo 1	Articolo 13, paragrafo 2
Articolo 11, paragrafo 2	Articolo 13, paragrafo 4
Articolo 11, paragrafo 3	Articolo 13, paragrafo 1
	Articolo 13, paragrafo 3
	—

Articolo 12, paragrafo 1

Articolo 12, paragrafo 2

Articolo 12, paragrafo 3

Articolo 13

Articolo 14

Articolo 15

Articolo 16

Articolo 17

Articolo 18

Articolo 19

Allegato I

-

Allegato II

Articolo 13, paragrafo 3

Articolo 13, paragrafo 5

Articolo 14

Articolo 4, paragrafo 5

—

Articolo 15

Articolo 16

Articolo 16

—

Allegato I

Allegato II